



基督教創作傳播中心

Christian  
Creative  
Communication  
Center

藉創新媒體 將福音廣傳

Communicating the Biblical  
Truth Through Creative Media

Head office: 3115 W. Parker Rd., Suite 250, Plano, TX 75023  
Tel.: 972-398-1170 www.4c-ministries.org 4cinfo@gmail.com

## 四海讀經會盧傳道 歐洲短宣之旅

盧國權傳道  
四海讀經會歐洲督導

第52期通訊

二零二二年九月

### 顧問團

張玉明牧師  
賴若瀚牧師  
鄧英善牧師  
許勁浪牧師  
姚國華弟兄  
張文傳牧師  
印振明牧師

### 董事會

常思恩牧師(主席)  
袁宏耀弟兄(司庫)  
何嘉耀博士(秘書)  
鄧遜知牧師

今年我應四海同工胡榮雯姐妹的邀請，到匈牙利首都布達佩斯主持她女兒6月8日的婚禮。我們與總部商討之後，定下這次的旅程有三個主要目的，第一、主持婚禮；第二、介紹四海讀經會；第三、了解當地的難民事工。

因此，我和我太太Sarah 決定提早兩個星期過去。我們於5月23日早上八點五十分自英國啟程，前往歐洲，首站抵達布達佩斯。這次旅程一共造訪了五個國家及城市——匈牙利的布達佩斯、奧地利的維也納、斯洛伐克、斯洛維尼亞和義大利北部一個名叫的里雅斯特的城市，然後回到布達佩斯，於六月十日由此返回英國。整個行程都是由胡榮雯姊妹負責開車，我們非常感謝她的陪伴及辛勞。

我們也感謝其他幾位匈牙利的同工——毛姐妹、葉子姐妹和盈盈姐妹。她們都非常愛主，待我們像家人一樣，照顧我們無微不至。她們都是在歐洲經過多年的艱苦奮鬥才有了自己的家和事業。

2021年四海讀經會在匈牙利正式開班，研讀〈耶穌基督是王—馬太福音〉，當時報名參加的人數大概有十三位。經過一年的學習，到了2022年創世記班則增至三十多人，學員來自歐洲多國，除了布達佩斯之外，還有來自荷蘭、瑞士蘇黎世、美國、斯洛伐克和斯洛維尼亞的華人參加。他們都非常喜歡四海讀經會的研經課程。

我們的首站布達佩斯目前有三萬多華人，大多數以經商維生，華人教會大概有八間，基督徒人數佔全部華人不到1.5%，所以該城福音的禾場是非常的大。這次我和四海的學員一起去到唐人街派傳單，目的是向當地的華人傳福音。我們逐家進入商店向他們派傳單傳福音，有人拒絕，但也有很多人願意聽福音。這次的行動給我們四海的學員一個很好的學習機會，讓我們把所學到的聖經知識以實際行動傳講出去。

我們還去參與服事流浪漢，我們在凌晨三點左右開車到不同的地點去取麵包，然後將麵包載去服事中心，把甜的、鹹的和純麵包分類。到了早上八點，難民們就來到中心領取合他們胃口的麵包，每個難民都會按著他們家庭人數拿取一天的糧食份額。



英國四海學員的短宣隊

這次在布達佩斯發生一件最令我開心的事，就是我們竟然在這裡遇到我們所支持的烏克蘭家庭成員，他們因烏克蘭戰亂逃到羅馬尼亞，在羅馬尼亞透過住在該國的四海學員獲得我們的支持，後來因為簽證的問題又輾轉來到布達佩斯，剛好住在四海同工葉子姊妹的家裡，我就趕緊過去見他們。他們分享了自己的經歷和主在他們身上的恩典。感謝主，萬事互相效力，叫愛神的人都得益處。其中有一位李傳道，她現在也拿到了在布達佩斯三年的居留，這是神特別的恩典。



逃離烏克蘭的人大部分都是烏克蘭人，華人極少，而逃離烏克蘭的難民大部分都去到西歐國家，那裡的政府提供他們工作和住處，所以留在東歐的難民是少之又少。而留在烏克蘭國內的人很需要幫助。我在匈牙利認識了這位李傳道，她在烏克蘭已經有十多年了，他們在烏克蘭開了一間鞋店，聘請的員工都是烏克蘭人，目前他們透過這個鞋店來幫助當地的烏克蘭人，使他們有工作和有微小的收入，同時也藉此機會把福音傳給他們，我們希望以後有更多的教會可以去支持烏克蘭的事工。

5月25日我們就由胡榮雯姐妹開車帶我們夫婦和微微姐妹，一起前往奧地利。奧地利的華僑大約有三萬人左右，絕大多數來自浙江青田、文成和溫州，約占了華人總數的80%，其他來自福建、上海、山東及東北等地區，他們大多以經營餐館業為主。其中有一半以上的華僑在首都維也納生活和工作。

維也納大概有四間華人教會，我們這次參訪了維也納華夏基督教會，在那裡我們用四海讀經會的研經法與他們一起查考聖經，他們非常喜歡這樣的研讀方法，我們並介紹了四海讀經會，也在他們的主日崇拜分享信息，希望在不久的將來他們可以開班。目前他們的教會沒有牧者，求主興起合祂心意的牧者去牧養他們。

離開奧地利之後，我們就前往斯洛伐克探望那裡四海讀經會的弟兄姊妹，我們約了四海的學員和當地的幾位兄弟姐妹一起查經，分享了四海讀經會查經法，他們很喜歡，最後他們也報名參加了匈牙利的讀經班。斯洛伐克沒有華人教會，華人大概有五六千人左右，大部分是浙江人，溫州人和東北人等。他們一般都是做貿易批發，開小店、小公司等，工作時間很長，流動性也很大，我們希望在斯洛伐克的學員能夠接受栽培，成為神忠心的僕人，帶領和影響更多當地的華人歸向耶穌。

繼斯洛伐克之後，我們起程去意大利北部的一座城市——的里雅斯特（Trieste）。從布達佩斯到的里雅斯特開車大概六個小時，該城位於義大利北部和南斯拉夫之間，是一個自由港。那裡有一間基督教華人教會。榮雯姐妹以前就在那裡聚會的，在那裡待了十多年。那間教會沒有固定的牧者，他們每個主日的講員都是由義大利的母會（不方便提名稱）安排，他們沒有查經班，沒有人探訪，換句話說，沒有牧者牧養他們。會眾每一個都是做生意的，一週七天，從早上八點到晚上八點，整個生命都是向著世界。會眾的屬靈生命很枯乾，沒有神話語的餵養。我們在那裡和他們一起查經，一起分享生命的見證，我也在他們的主日崇拜分享信息，主題是「生命的重建」。之後我把四海讀經會介紹給他們，他們很受感動，也很喜歡這樣的讀經法，我們希望在不久的將來可以在那裡開班。



六月十日我和太太回到英國後，馬上就帶領英國四海讀經會的學員一起下去Bournemouth International Church，協助教會做短宣。結果有五人信耶穌，其中四位將會在9月18日受洗，榮耀歸主。

在這次的短宣裡，我發覺歐洲教會存在有好幾方面很嚴重的問題。

- 1) 教會缺乏牧者
- 2) 教會缺乏有系統的聖經教導
- 3) 教會缺乏以聖經為根基的管理
- 4) 異端、自由派和後現代主義思想影響了他們。

許多教會因為沒有系統的聖經詮釋，所以就腐蝕了教會的聖經倫理道德觀，也蠶食了教會優良傳統的崇拜。今日華人教會最大的危機，乃是領袖沒有危機感和沒有分辨的能力。因為這些原因，導致信徒靈性很軟弱，再加上神學根基不穩，很容易就會被迷惑。在整個歐洲，無論是金錢或物質的引誘是很大的，很容易使信徒掉入試探而無法自拔。

所以，教會一定要回歸聖經，好好教導信徒如何研讀聖經，並認真傳福音，就好像當年主耶穌教導門徒一樣。求主憐憫，興起更多忠心的僕人去服事主的羊。我們四海讀經會未來會更加努力去幫助當地的教會，使他們深根建造，被主興起，成為那忠心能教導別人的人。

# 會長語

常思恩牧師



引言：

轉眼之間，2022年已經過去了四分之三，真是感到時光無情，轉眼即逝，絕不留人！我們真的要好好把握時間，為主而活！

在過去三個月裡，發生了很多事情，有傷感的，有興奮的，我都會在下面跟大家說明。不論過去如何，在主再來之前，我們都邀請大家繼續和我們一起往前走。

## I. 新書出版

《毫不保留》這本書的簡體版已經出版。再過兩週，繁體版也會印好。這本小書看過的人都很受鼓勵！若個人或教會對這本書有興趣的話，可以跟創傳聯絡，會即時寄上。本期季刊第4頁有我看這本小書的感想，與大家分享。

## II. 同工變動

創傳同工在過去幾個月有些變動。首先林興群牧師因為肝癌的緣故，經過了兩年多的搏鬥，在六月三十日安息主懷。在緊急安排喪禮的過程當中，我們充分看到神的恩典供應。林牧師的生平請看第六頁《追憶林興群牧師》。林師母已經在八月中搬到了紐約，她會在那裡停留一段時間，再看神的引導跟帶領是如何的。

另外，中心於九月一日起增添了三位新的同工：孫立雲是常師母的秘書，來自北京，黃碧玉姐妹是會長的助理而邵祿絨姐妹則是場地經理。黃碧玉和邵祿絨會申請加入成為四海之家的會友。黃姊妹是廣州人，剛從DBU碩士畢業，而邵姊妹則是溫州人。

## III. 課程教導

暑假時，我教了「歌羅西書」和「以弗所書」兩門課；另外我的好友許勁浪博士亦完成了「邁向以經解經的神論」。這些課程大大滿足了弟兄姐妹們飢渴慕義的心。

在八月廿七日，林加東牧師蒞臨本中心，作了一場現場和直播的教導。他分述的主題是《宋尚節博士：靈恩？反靈恩？》。他對宋博士的生平瞭如指掌，同時對他的神學立場亦有精湛的評析，大家都獲益良多。他的視頻，可以在YouTube上看到。<https://www.youtube.com/watch?v=x9DX-TOONkyU>

## IV. 音樂合作

經過數月的籌備，九月十日在台灣基督教會，創傳和GNM合作舉辦了一場福音性的音樂會，主題是「尋」。出席人數超過百人。這是一場有極高素質的音樂會，無論是歌手、樂

手的專業水平，燈光效果和音響及節目的製作都非常嚴謹。我們將一切榮耀歸給至聖至高的真神！我們希望將這場福音性的音樂會在短期內再呈現一次，要藉音樂帶給人喜樂和永恆的盼望。

## V. 多謝支持

創傳中心是一個非營利的福音機構，我們許多的服事，如出版新書都是由許多愛主的肢體支持的。現今的需要是每週約一萬美元，從人的角度看這是一個相當龐大的數字，但我們的神是一個豐富的神，我們深信他一定會供應我們事工上一切的需要。因為他的名字是「以勒」！

多謝各位同心同行陪伴我們，您們經常以關懷、禱告及奉獻來支持我們，直到如今。我們為此感恩。我們新租的隔壁單位在申請裝修過程中遇到許多困難，感恩的是主不斷藉著許多人協助我們解決難處，為我們打氣。目前走到可以動工的階段，我們熱切盼望裝修完畢後，中心將有更寬廣的場地服事廣大人群，雖然花費增多，但因有您們同行，我們會更加剛強壯膽，繼續努力。

## VI. 展望未來

往前觀望，我們看到的不是困難，乃是一片發白的禾田、成熟的莊稼。我們非常願意，也準備好了出去為主收割那屬靈的禾田。在不久的將來，主若允許，中心準備再多招聘兩位新同工：一位是編寫教材的，另外一位希望是在輔導這方面有負擔和恩賜的。盼望神把合適的人選帶到我們這裡來。

另外，我們有一個想法，就是把目前一些視頻節目提升品質及內容，而達一更高境界。就如「如此我信」和「屬靈一角」等節目。

十一月中，常存理和他一家將會從紐約回來，他是創傳廿一週年紀念晚會的講員，同時也會把他們的女兒，我的孫女兒煜晗帶回來給我們看看。這將是我們第一次擁抱孫女兒，師母和我都非常期盼！

明年三月，我將應聶深信牧師的邀請，前往亞里桑那州、鳳凰城領會。

我們中心家有喜事！同工查恩思傳道明年三月結婚。我們祝福他們一對準新人婚後生活愉快！

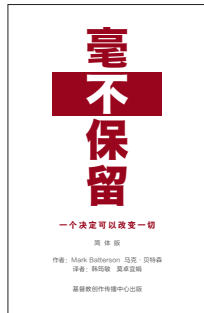
結語：

每逢我寫這會長語的時候，心裏就想到保羅在腓立比的一番話：「我每逢想念你們，就感謝我的神。因為從頭一天直到如今，你們都是同心合意地興旺福音。…我所禱告的，就是要你們的愛心，在知識和各樣見識上，多而又多。使你們能分辨是非做誠實無過的人，直到基督的日子。並靠著耶穌基督結滿了仁義的果子，叫榮耀稱讚歸於神。」

讓我們共同在靈裡長進，並且同心合意地興旺福音，直到主臨！

# 主的帶領與 人的順服

常思恩牧師



在忙碌的生活與服事中，有機會讀《毫不保留》這本小書，帶給我許多回想、提醒及鼓勵。

馬克1969年生，和我相差十八歲。他十九歲那年入芝加哥大學時，開始認真尋求神的旨意並且蒙召，次年毅然決然放棄芝加哥大學全額獎學金，改讀神學院。這一個決定，讓他奉獻自己為主所用，到如今，並且寫出《毫不保留》這本極感動人的小書，傳遞給我們全所有奉獻的異象。

書中提到兩個故事，深獲我心。一個是耶穌呼召富有的少年官來跟從祂，少年官不願意，後來憂傷地離開耶穌。我為少年官的選擇深感悲哀，也想到自己如果不跟從耶穌，今天會是怎樣的人。另一個故事是關於一位斯坦利·譚的實業家，他在中年時奉獻所有，以神為事業的老闆，結果神使用他做出偉大的事業，以利神國度的發展。

想像一下，你我十九歲時是什麼模樣？有什麼心志？如果人生可以重新開始，你我會如何選擇人生的方向？

十九歲的我，是個背離神的少年人，喜愛美術，還在體育館當過教頭。在香港讀中學時，連續三年都沒有通過中學會考，無法進大學，在親友看來是沒有前途的人。1973年我在一場車禍中受傷，一位牧師專程來訪，傳福音給我，我因此悔改信主，從此不再一樣。

既然在香港無法讀大學，家裡就送我去英國讀大學先修班，1978年通過考試，正式入大學修讀酒店經營管理。在校內我擔任華人基督徒團長，神向我提出挑戰——為什麼你不去短宣呢？我接受神的挑戰，與基督教華僑佈道團(COCM)聯繫，接受短期訓練，於1980年9月，利用酒店實習的機會，去到瑞典服事一年，在華人當中開荒佈道，建立教會。想當年我並沒有任何神學訓練，更談不上有什麼事奉的恩賜。有的，就是一顆順服的靈，一股引人歸主的熱忱。神却使用我這軟弱的人在那兒建立了三間華人教會，並在那時堅定我一要傳主福音的心志。

1982年大學畢業後，我離開歐洲，來到美國依親，1983年進入達拉斯神學院就讀。

想一想，如果我當時不回應神一連串的叫召——信主，短宣，來美國讀神學院…，我的人生會是多麼不同啊！

我深信神在每一個時代都會感動人，呼召未信者來歸向祂，認識祂；向已信者發出挑戰，要他們全心全意跟隨祂。我也相信神對每一個人的帶領不同，祂在不同時代、不同地方宣召人做不同的事。神看重人的順服，不在乎人的聰明能力。因為創始成終的是神，不是我們。

我今年七十歲了，這本書也幫助我再一次向主表明心志，願對主至死忠心，願學習書中的斯坦利·譚，把已有的一切毫無保留交在神手中，讓祂來帶領及使用。也願讀這本書的人，不論男女老少，都能來到主前立志，並用行動表示跟隨主，供主所用。要知道現在就是你我下決心的時刻，良機一去不復返！阿門。

《毫不保留》這本小書是創傳中心今年9月底預定出版的一本翻譯作品，作者馬克·貝特森 (Mark Batterson)，是華府「全國社區教會」(National Community Church) 的主任牧師。這本小書實際上是馬克·貝特森另一本書All In (尚未有中文譯本)的前三章。但它卻是一本危險的書，會挑戰你檢視自己什麼是跟隨耶穌，它很可能會改變你的一生。

下面是這三章的章名：

第一章：帶著棺材上路

第二章：本末倒置的福音

第三章：決戰心

書中警句：

主耶穌之死，不是保守我們安全；祂死，乃是把我們變成危險人物。

對主忠誠不是堅守堡壘，是衝破地獄的大門。

神的旨意不是保險計劃，乃是冒險的計劃。

為了主耶穌的緣故而將生命全部擺上，並非狂熱，而是正常的作為。

時候到了，請你不要再以安全的活到死，作為你的人生目標。

您是否已經對這本小書發生興趣了？歡迎向本會索取此書。

## 秋季新開課程報導

四海聖經宣教學院已於9月12日開始了一門新課程，為期三個月，到12月12日止。課程名稱是「羅馬書」，由方平牧師授課。據同學說，方牧師課程內容豐富詳實，還有課堂問題討論，課前發講義預習，課後有視頻可以複習所學。方牧師對羅馬書做了以下的簡介：

《羅馬書》可謂是因信稱義者得救的指南，是保羅對「福音」領會最完備詳盡的一本註解，其重要性僅次於四福音書，故本書被列於新約書信之首。總觀全書要義，實乃基督教真理之根基，與《加拉太書》同為注重「因信稱義」之大道的書信。其內容論述了人類普遍的罪惡，得救的福音，律法與恩典的功用，因信稱義的真理，稱義後的福氣，罪與恩的由來，得贖的盼望，得勝的信心，信與不信者的結局，奉獻與成聖的生活，以及問安、勸勉等諸多事項。

我們在思想整個羅馬書寫作的時候，絕對不能忽略聖靈在此書中的啟示工作，聖靈特感動保羅寫了這封極重要的書信，將最重要的福音真理傳給後世的教會。羅馬書是新約中把「因信稱義得救的福音」寫得最清楚、最重要的一卷書。法國宗教改革家兼神學家約翰加爾文 (A. D. 1509-1564)，稱此書為打開聖經一切寶藏之門。德國著名宗教改革家馬丁路德 (1483-1546)，稱它為新約中主要的著作，是純淨的福音，它好像大光一樣，把全部聖經都照亮了，又好像路標一樣，能使研究聖經的人，得以進入全部聖經深奧之處。

四海聖經宣教學院在春秋兩季及暑期都會開不同的課程，幫助肢體們在聖經真道上得造就。本季未能報名參加的弟兄姐妹，請特別留意創傳中心的訊息，及時報名2023年的課程。

# 家有喜事

關懷組

2022年7月16日創傳中心常牧師為喻牧師及李姐妹證婚，完成創傳近年來所期盼的一件大喜事。

這場婚禮的主角——喻牧師和李姐妹——都走過人生中年時期的一段傷心路，兩人都同樣經歷過元配罹癌和喪偶之痛。他們兩人在宴會席上向大家坦白說出認識的經過。原來多年前兩人毫不認識，且一個住在德州，一個在阿肯色州。在各自療傷之餘，若非上帝賜下機會，在一個營會裡讓他們相會，又怎麼可能進一步相惜、相愛，而結為良伴呢？

這一段良緣由喻牧師親筆寫下十四字藏頭詩，以為紀念：

主賜良緣	神作之合
牽絲連線來相會	相知相戀愛漸深
線素結緣主幫助	配得恩主賜良緣
營晨侍主	君執慧手
地域無阻愛之途	慧心已許神所賜
相見互聯皆定時	盟山誓海主恩頌
識心定情日已久	約在禮堂成一家



喻牧師女兒在婚禮中拉小提琴



新組成的家庭



賓客們夾道歡送新婚夫婦離開宴會廳



創傳中心的林興群牧師於6月30日離世，蒙召返回天家。他的離世，令創傳失去一位良善忠心的主僕，更令與他結縷三十五載的師母痛失良伴。願主賜下屬天的安慰來安慰林師母、他們的親友和創傳同工。

細看林牧師的一生，實在應證了「福音本是神的大能，要救一切信祂的人。」

林牧師於1955年生於廣東，後移居澳門，十七歲那年，遠赴委內瑞拉開展新人生。他先在雜貨店工作，後來轉行做餐飲業。那時染上了抽煙、喝酒、賭博等陋習。

他1987年結婚，育有一女。1991年林太太決志信主耶穌。林興群仍嗜賭，常徹夜不歸，令夫妻關係亮起了紅燈。有一次林太太發現他向銀行以高利息借款，兩人為此事發生嚴重衝突，兩週內連一句話都不說。夫妻都很想解決問題，但不得其法。剛好有加拿大短宣隊到訪，在潘士宏牧師勸導之下，他決志信耶穌。但林太太懷疑他是否真心悔改，經過牧師的勸解，林太太願意再給他一次機會。



2009年獲頒傳道證書，攝於委內瑞拉



右邊坐著第一人林興群弟兄，攝於委內瑞拉

感謝神，他信主之後，在生活上發生很大的改變，並且飢渴慕義。做餐館業雖很勞累，他卻非常堅持參加教會各項聚會。夫妻兩人於1995年一同受洗。林興群亦戒除煙、酒、賭等惡習。後來成為委內瑞拉華人教會的執事，忠心事主，十年如一日。

2006年創傳中心開始定期在委國舉辦聖經和神學課程，林興群是學員之一，連續三年，成績優異。2009年結業時，獲頒傳道證書，投入傳道人的行列。

為了有更多的時間學習聖經和事奉，他決定放棄收入較佳的餐館業，先在雜貨店，後來在賣摩托車零件的公司工作。2015年他和妻子辦好美國的親屬移民手續之後，仍留在委國全職事奉。2017年初移民到美國，後來應邀加入創傳中心，大力投入餐館業的服事，並於2018年9月15日被按立為牧師。

林牧師在2019年驗出肝硬化，2020年確診肝癌，治療期間他沒有任何怨言，依靠主的力量持續服事創傳及家人。今年出入醫院多次，5月雖身體極為衰弱，仍然堅持扶病參與5月21日下午按立兩位牧師的典禮。6月裡他病情惡化，終於在6月30日晚上八點多安靜離世，進入神永恆的榮耀。在世寄居67載。

林牧師是一位孝順的兒子，專一的丈夫，呵護的父親，誠實的朋友，辛勤的僱工，靠譜的同工和謙遜的主僕。我們將永遠的懷念他！

**耶穌說：「我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。」（約翰福音八章12節）**

## 你可曾聽到穆斯林婦女心中深深的吶喊？

### ——「說哈囉」課程感言

亮亮／DTS學生

從前，每當我看到從頭到腳被包裹得嚴嚴實實、只露出兩個黑洞洞眼睛的穆斯林婦女時，我都會自覺被這樣的裝束而拒之千里外。那神秘的面紗、那奇異的著裝、那深不可測的眼神都讓我覺得：她們離我好遠，就如同地球和月球那樣遙遠！

但感謝上帝！在今年五／六月間，神給我們帶來了「說哈囉」課程。藉此課程，我得以走近穆斯林婦女，揭開她們的神秘面紗，並深深地感到那「帕子」的背後，一顆顆絕望且無助的心靈。

雖然，她們和我們是一樣的。她們也是女兒、母親、奶奶、妻子、姐妹…但她們卻不知道她們的受造是奇妙可畏的，上帝在她們身上也各有一個偉大奇妙的計劃！

雖然，她們和我們是一樣的。每天都祈禱（她們是向安拉）。但她們卻不知道耶穌基督已經擔負了她們的罪。甚至她們的宗教和文化告訴她們：「烈火充滿的地獄里大多數居民都是婦女。」因此，她們對永恆沒有盼望，對未來充滿恐懼。

雖然，她們和我們是一樣的。每天都努力的追求信仰，但她們沒有「因信稱義」的偉大救恩，而有的只是永遠做不完的善事，永遠達不到的標準，永遠不知永生在哪裡的迷茫！

如果沒有人給她們傳福音，她們的一生都將活在自責、恐懼和遺憾中，從外在的服裝、家庭關係，到內在的宗教和文化的桎梏，都捆綁著她們動彈不得且永生不得翻身！

但上帝愛她們！上帝把她們帶到了我們身邊！為要給她們，也給我們一個機會「說哈囉、建友誼、傳福音」。據了解：大達拉斯地區有 43 萬穆斯林，90 座清真寺，18 間伊斯蘭學校，4000 位阿富汗難民，而且是全美穆斯林公認最想移居的城市！全美更是有近 400 萬的穆斯林。在這個時代，神已經把穆斯林帶到了我們身邊，而我們何時才能與她們「說哈囉」呢？

馬太福音 廿七章50-54節說：「耶穌又大聲喊叫，氣就斷了。忽然殿裡的幔子，從上到下裂為兩半…」，約翰福音三章16節說：「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」耶穌的身體就是那幔子——為我們捨了他寶貴的身體，付清了我們全部的罪價，因此，不論是穆斯林，還是佛教徒，全世界的任何一個人都可以因信耶穌而得永生！

求主賜我們「以基督的心為心」！求主預備我們的生命！求主為我們創造機會！

2022 · 06 · 21

### 「說哈囉共學班」結業報告

小路／台灣

感謝主讓我有恩典上這個專為和穆斯林婦女建立情誼、分享耶穌而開設的密集班。很難能可貴的是，老師非常有目標意識地不斷強調課程的目的：「與穆斯林婦女建立基督般的友誼」；也一再提醒：我們這些基督徒婦女和她們最大的不同就在於：我們有「救恩」！這讓我倍感揪心，也更意識到將耶穌這真光帶進她們無望生命中的急迫性。

此外，課後作業中與印尼移工相關的影片，讓我對台灣這片土地上寄居的穆斯林婦女景況有了更深的理解和憐愛。也很慶幸自己因這門課能拜讀《終敢稱祂為父》一書（I Dare to Call Him Father），看見巴基斯坦的穆斯林名門貴婦貝古姆·貝爾魁絲·西卡（Begum Bilquis Sheikh）遇見耶穌後，如何甘願撇下一切，視祂如珍寶，一心只想討祂喜悅，只在意祂的同在，寧可冒死也要和人分享她的耶穌，真是激勵我愛主更深刻、愛靈魂更真切。

而共學班分組討論時，小組長的熱情溫煦和對關係的看重，姊妹們誠摯的生命經驗分享，都成了灌溉我愛穆心田的養分；LINE 群組裡姊妹和同工們熱心的協助和無私的分享、回應，也讓我受用和感恩在心。最後，期許自己，也祝福共學班的姊妹們，就如《說哈囉7天靈修手冊》所說的：一起為著耶穌愛穆斯林婦女，倚靠獨行奇事的神，「引她走向耶穌」！

「說哈囉」姐妹共學班開跑啦！

共學導師：  
M 姐妹、L 師母

連續四週週六  
8/27、9/03  
9/10、9/17

上課時間：早上8:30-10:30 (台灣時間GMT+8)  
開課人數：15人姐妹限定小班(繳費才算報名成功)  
門徒參與學費：台幣1000元  
報名截止：8/19 (五) (含) 滿額截止，敬請把握！

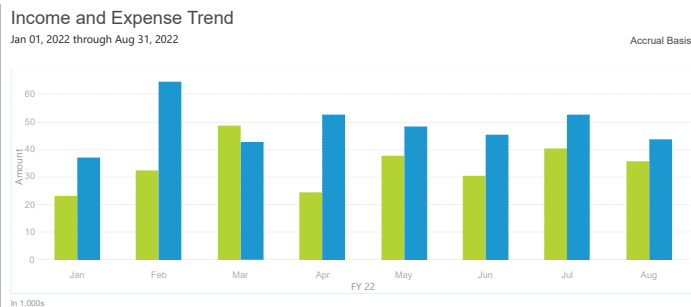
報名請掃

God's Love Weir Ministries | International Women's Fellowship

「說哈囉共學班」是國際愛穆協會、台灣愛穆協會及創傳中心共同舉辦的課程。招生對象限收姐妹們。共學班目的是鼓勵基督徒姐妹與穆斯林婦女建立基督般的友誼。這不是個教授許多理論的課程，而是訓練姐妹們從大量禱告、生活例證及見證中認識自己的屬靈地位，並勇敢採取行動去接觸穆斯林婦女。

更多說哈囉共學班資訊，請聯絡GodGlobalGlory@gmail.com

# 財務報告



2022年1月至8月

總收入: \$ 271,080.63

總支出: \$ 385,013.61

欠缺: \$ 113,932.98

## 代禱需要

1. 創傳同工林興群牧師於6月30日安息主懷。在世寄居六十七載。董事會和中心同寅多謝他過去多年的服事。林師母已搬往紐約暫居。求主繼續安慰她，保守她在紐約的生活及未來的路。也祈求她女兒移民簽證早日得到批准，來美與林師母相聚。
2. 為到創傳每週需要一萬美元的奉獻才能支撐事工的需要，求神豐厚供應。
3. 求神保守常存理傳道一家三口於11月中旬返回德州的行程腳步平安。
4. 四海讀經會歐洲同工盧傳道正申請就讀西南浸會神學院。求神開路。
5. 創傳中心的新書《毫不保留》簡體版已經出版。繁體版正在印刷當中。求主使用本書激勵多人一生為主。
6. 創傳歡迎孫立雲姊妹，黃碧玉姊妹和邵祿絨姊妹加入我們同工團隊。願主大大使用她們！
7. 請為常牧師的身體健康禱告，他近日因敏感而導致哮喘。
8. 中心的同工方平牧師、喻牧師和鄭祿偉傳道都在讀博。求神加添能力和恩典給他們。
9. 11月19日是創傳的21週年慶祝，今年會租用瑞鐸餐廳作為餐會地點。請為籌備的細節代禱。
10. 隔壁新的場地短期內會進行改裝工程。請代禱感恩節前能順利完工。

編輯委員會 常思恩牧師

陳贊忠 陳弟兄 Sophie

## 經濟支持

愛心認獻支票抬頭: C. C. C. C., 您也可以  
在網上 ([www.4c-ministries.org/supportus](http://www.4c-ministries.org/supportus)) 用  
信用卡藉PayPal奉獻。直接轉帳至 Bank of  
America, CCCC Account# 004773424883  
所有美國國內奉獻均享有稅項減免。

您若要用股票奉獻, 請直接轉到

Stock trader: TD Ameritrade

Account Name:

Christian Creative Communicaiton Center

Account #: 422192591

更詳細奉獻方式, 請掃描  
QR code 了解更多。



## 四海YouTube 在線內容共享



[Click Here](#) or Scan QR code



## 會長行程

- |          |                 |
|----------|-----------------|
| 10/2     | 四海之家教會証道        |
| 10/2     | 教牧培訓班           |
| 10/6     | 教牧同工聯禱會         |
| 10/18    | 達神早禱會分享         |
| 10/22    | 西南浸信會神學院神學講座    |
| 11/4-6   | 差傳年會 四海之家       |
| 11/11-13 | 亞特蘭大領會          |
| 11/19    | 創傳廿一週年慶祝餐會/瑞鐸餐廳 |
| 11/24-27 | 滔沙教會四十週年紀念慶祝    |
| 12/1     | 教牧同工聯禱會         |
| 12/3     | 同工策略研討會四海之家     |
| 12/4     | 四海之家証道          |
| 12/17    | 創傳同工聯誼會         |